

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2024-4021 del 19/07/2024
Oggetto	DPR n. 59/2013 - Istanza di Archiviazione AUA per insediamento "Bonifica area Ex CIP" e di Modifica non sostanziale di Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) COMUNE di FIDENZA per insediamento "Ex Carbochimica" di Fidenza.
Proposta	n. PDET-AMB-2024-4177 del 19/07/2024
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma
Dirigente adottante	PAOLO MAROLI

Questo giorno diciannove LUGLIO 2024 presso la sede di P.le della Pace n° 1, 43121 Parma, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma, PAOLO MAROLI, determina quanto segue.

## IL RESPONSABILE

### VISTI:

- il D.P.R. 13 marzo 2013, n. 59, "Regolamento recante la disciplina dell'Autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.) e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale, a norma dell'articolo 23 del decreto-legge 9 febbraio 2012, n. 5, convertito, con modificazioni, dalla legge 4 aprile 2012, n. 35";
- l'articolo 2, comma 1, lettera b, del D.P.R. 59/2013 che attribuisce alla Provincia o a diversa Autorità indicata dalla normativa regionale la competenza ai fini del rilascio, rinnovo e aggiornamento dell'Autorizzazione Unica Ambientale, che confluisce nel provvedimento conclusivo del procedimento adottato dallo sportello unico per le attività produttive, ai sensi dell'articolo 7 del Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 160, ovvero nella determinazione motivata di cui all'articolo 14-ter, comma 6-bis, della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i. e la successiva Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13 le funzioni precedentemente esercitate dalla Provincia di Parma – Servizio Ambiente sono state assegnate all'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) – Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma operativa dal 1° gennaio 2016;
- la D.G.R. n. 1795 del 31.10.2016 con cui la Regione Emilia-Romagna, in applicazione della sopra richiamata L.R. 13/2015 e ferme restando le indicazioni dettate dal D.P.R. 13 marzo 2013 n. 59 e s.m.i., al suo Allegato L ha definito le modalità di svolgimento dei procedimenti di AUA;
- il D.P.R. 160/2010;
- la L. 241/1990 e s.m.i.;
- il D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.;
- la L.R. 3/1999 e s.m.i.;

### VISTI:

- l'incarico dirigenziale di Responsabile Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma conferito con DDG 106/2018, successivamente rinnovato con DDG 126/2021e DDG 124/2023;

- la DD 389/2024 del 24/05/2024;

**CONSIDERATO:**

- l'atto di adozione e rilascio Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) emesso dalla Provincia di Parma con Determinazione Dirigenziale n. 2658 del 30.12.2014 in merito alla domanda di AUA presentata dal COMUNE DI FIDENZA per lo stabilimento denominato "Impianto di depurazione ex Carbochimica" ubicato in Fidenza, in Via Marconi n. 12, comprendente le seguenti matrici ambientali:

- *autorizzazione agli scarichi di cui al capo II del titolo IV della Sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/06 e smi;*
- *autorizzazione alle emissioni in atmosfera per gli stabilimenti di cui all'articolo 269 del D.Lgs. 152/06 e smi;*
- *comunicazione o nulla osta in materia di impatto acustico di cui all'art. 8, commi 4 o 6, della legge 26 ottobre 1995, n. 447;*

- l'atto di modifica dell'AUA emesso dalla Provincia di Parma con Determinazione Dirigenziale n. 2355 del 12.11.2015;

- l'atto di modifica dell'AUA emesso da Arpae - SAC di Parma con DET-AMB-2021-1946 del 22.04.2021;

**CONSIDERATO:**

- l'atto di adozione di Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) emesso dalla Provincia di Parma con prot. n. 19298 del 18/03/2015 in merito alla domanda di AUA presentata dalla Ditta Unirecuperi srl per lo stabilimento denominato "Bonifica area ex CIP" ubicato in Fidenza, in via Marconi n. 8;

- la conseguente AUA rilasciata dal SUAP Comune di Fidenza con Provvedimento conclusivo del 19/03/2015 alla Ditta Unirecuperi srl per lo stabilimento denominato "Bonifica area ex CIP" ubicato in Fidenza, in via Marconi n. 8 comprendente le seguenti matrici ambientali:

- *autorizzazione agli scarichi di cui al capo II del titolo IV della Sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/06 e smi;*
- *autorizzazione alle emissioni in atmosfera per gli stabilimenti di cui all'articolo 269 del D.Lgs. 152/06 e smi;*
- *comunicazione o nulla osta in materia di impatto acustico di cui all'art. 8, commi 4 o 6, della legge 26 ottobre 1995, n. 447;*

- l'atto di modifica sostanziale di AUA emesso da Arpae SAC di Parma con Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2019-4918 del 28/10/2019 e recepito nell'AUA rilasciata dal SUAP Comune di Fidenza con Provvedimento Conclusivo del 30/10/2019, alla ditta Unirecuperi Srl;

- l'atto di modifica non sostanziale e voltura dell' AUA emessa da Arpae SAC di Parma con Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2022-2360 del 10/05/2022, recepito nel provvedimento conclusivo del SUAP Comune di Fidenza del 12/05/2022 alla ditta Ditta Unieco Holding Ambiente Srl;

- l'atto di voltura dell' AUA emessa da Arpae SAC di Parma con Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2022-3437 del 06/07/2022 a favore del Comune di Fidenza per l'insediamento denominato "Bonifica area ex Cip" ubicato in Fidenza, in Via Marconi n. 8

#### **VISTO:**

- la domanda trasmessa dal COMUNE di FIDENZA, acquisita da Arpae al prot. n. PG 55299 del 22/03/2024, con gestore e Legale Rappresentante pro tempore della Ditta i cui dati sono depositati agli Atti, con sede legale in Fidenza, p.za Garibaldi n.1, e stabilimento denominato "Ex Carbochimica" ubicato in Fidenza, in Via Marconi n. 8 e 12, ai sensi del DPR 59/2013, per

- la *modifica non sostanziale* dell'Autorizzazione Unica Ambientale emesso dalla Provincia di Parma con Determinazione Dirigenziale n. 2658 del 30.12.2014 (e successive modifiche come sopra richiamate);

- la richiesta di *archiviazione* dell'AUA rilasciata dal SUAP Comune di Fidenza con Provvedimento conclusivo del 19/03/2015 (successivamente volturato al Comune di Fidenza con voltura dell' AUA emessa da Arpae SAC di Parma con Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2022-3437 del 06/07/2022);

- che con nota prot. Arpae n. PG 69555 del 15/04/2024 è stato comunicato al Comune di Fidenza l'avvio del procedimento;

#### **RILEVATI**

- la richiesta di pareri e relazione tecnica avanzata da Arpae Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma con nota prot PG 69558 del 15/04/2024

- la documentazione integrativa pervenuta da parte del Comune di Fidenza in data 29/04/2024 prot. Arpae n. PG 77624;

- il parere favorevole in merito agli aspetti di competenza espresso da EmiliAmbiente SpA con nota prot. n. 3844 del 20/05/2024, acquisito al prot. Arpae n. PG 92046 del 20/05/2024, *allegata alla presente per costituirne parte integrante*;

- la relazione tecnica favorevole di Arpae Area Prevenzione Ambientale Ovest Sede di Parma del 23/05/2024 prot n. PG 94315, *allegato alla presente per costituirne parte integrante*;

- la nota di Arpae SAC di Parma del 24/05/2024 prot PG 95668 inviata al Comune di Fidenza;

- il parere favorevole espresso per quanto di competenza dal Comune di Fidenza con nota prot. n. 27958 del 27/05/2024, acquisito al prot. Arpae n. PG 96937 del 27/05/2024, *allegato alla presente per costituirne parte integrante*;

#### **CONSIDERATO:**

- che nell'atto di modifica dell'AUA emesso da Arpae - SAC di Parma con DET-AMB-2021-1946 del 22.04.2021 sopra richiamato si legge "*...l'istanza di modifica sostanziale delle AUA pervenuta "...è derivata dalla richiesta avanzata nel corso del procedimento di approvazione della variante del progetto definitivo di bonifica dell'area dal Ministero dell'Ambiente di ottenere preliminarmente tutte le autorizzazioni ambientali necessarie..." e riguarda un progetto per cui l'autorità competente Regione Emilia-Romagna ha valutato la non assoggettabilità alla VIA con Determina n. 22723 del 18.12.2020..."*;

- che la Ditta ha dichiarato in sede della presente istanza di modifica AUA che "*...A seguito dell'approvazione della Variante al Progetto Definitivo avvenuta con Decreto 126 del 27/07/2021 emesso dal Ministero della Transizione Ecologica...è stato redatto il progetto esecutivo del lotto di intervento denominato Lotto 1.1F che contempla i seguenti lavori:..Ottimizzazione della barriera idraulica con la realizzazione di nuovi pozzi superficiali (barriera superficiale nord con la perforazione di n. 10 pozzi) e profondi (integrazione barriera profonda con la realizzazione di n. 1 pozzo profondo nel reparto B di Carbochimica – settore orientale).*

#### **CONSIDERATO in merito alla matrice scarichi idrici:**

- che la Ditta ha dichiarato in sede di istanza di modifica AUA "*...il Progetto Esecutivo dei lavori di bonifica di cui al Il stralcio funzionale, lotto 1.F, attualmente in corso di validazione, riguarda interventi di ottimizzazione della barriera idraulica esistente, costituita da n. 13 pozzi barriera posti lungo il fronte di via Marconi, tramite la realizzazione di n. 1 nuovo pozzo profondo e n. 10 nuovi pozzi superficiali, oltre ad interventi di adeguamento dell'impianto di trattamento acque di falda (TAF) esistente; il progetto prevede anche il collettamento delle acque provenienti dalla cosiddetta barriera idraulica "est", i cui pozzi sono ubicati in area ex Cip, all'interno della rete della barriera nord, con invio delle acque al TAF di cui sopra...le portate nell'assetto finale non cambiano rispetto alla situazione autorizzata..."*;

- che la Ditta ha dichiarato in sede di istanza di archiviazione AUA che lo "*...scarico in pubblica fognatura dei reflui provenienti dai pozzi barriera denominata EST posta in area ex Cip, poiché tale scarico verrà disattivato in quanto le acque provenienti da detta barriera idraulica, denominata est, verranno convogliate assieme alle acque provenienti dalla barriera nord nell'attuale impianto di trattamento acque di falda e poi in pubblica fognatura..."*;

**EVIDENZIATO, in merito alla matrice emissioni in atmosfera che:**

- la Ditta ha dichiarato in sede di istanza di modifica AUA “...la citata DET-AMB-2014-2658 del 30/12/2014, oltre che per la matrice scarichi come sopra meglio delineato, costituisce atto autorizzativo riferito alla matrice emissioni in atmosfera di SOV provenienti dallo sfiato del serbatoio 600; la bonifica e la demolizione del serbatoio 600, costituente lotto 2 di intervento del Progetto di bonifica dell'area ex Carbochimica, è stata eseguita e completata; conseguentemente risulta essere necessario procedere alla richiesta di archiviazione della matrice emissioni in atmosfera della predetta AUA di cui alla DET-AMB-2014-2658 del 30/12/2014...”;
- Arpae Area Prevenzione Ambientale Ovest Sede di Parma nella propria relazione tecnica del 23/05/2024 prot n. PG 94315 in merito alle emissioni in atmosfera ha dichiarato che “Considerato che le attività di bonifica e demolizione del serbatoio 600 si sono regolarmente concluse, per quanto di competenza, nulla osta a quanto richiesto.”

**RITENUTO**

sulla base dell'istruttoria condotta e agli atti che non sussistono condizioni ostative alla modifica non sostanziale dell'Autorizzazione Unica Ambientale di cui all'oggetto;

**DETERMINA**

**DI ARCHIVIARE**

per quanto di competenza, ai sensi e per gli effetti del DPR 59/2013 e smi e alla luce di quanto sopra richiamato, l'atto di AUA rilasciato a favore del Comune di Fidenza, per l'insediamento denominato "Bonifica area ex Cip" ubicato in Fidenza, in Via Marconi n. 8, che si riporta a seguire:

- Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) adottata dalla Provincia di Parma con prot. n. 19298 del 18/03/2015 in merito alla domanda presentata da Ditta Unirecuperi srl per lo stabilimento denominato “Bonifica area ex CIP” ubicato in Fidenza, in via Marconi n. 8 con conseguente Provvedimento finale del SUAP Comune di Fidenza del 19/03/2015 (successivamente modificato come sopra richiamato e quindi volturato al Comune di Fidenza con voltura dell' AUA emessa da Arpae SAC di Parma con Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2022-3437 del 06/07/2022);

**DI ELIMINARE**

il titolo abilitativo “**autorizzazione alle emissioni in atmosfera per gli stabilimenti di cui all’articolo 269 del D.Lgs. 152/06 e smi**” dall’atto di adozione e rilascio A.U.A. emesso dalla Provincia di Parma con Determinazione Dirigenziale n. 2658 del 30.12.2014 (e successive modifiche come sopra richiamate);

### **DI MODIFICARE**

per quanto di competenza, ai sensi e per gli effetti dell’art. 6 del DPR 59/2013 e smi, l’atto di adozione e rilascio A.U.A. emesso dalla Provincia di Parma con Determinazione Dirigenziale n. 2658 del 30.12.2014 (e successive modifiche come sopra richiamate), a favore del Comune di Fidenza, con gestore e Legale Rappresentante pro tempore della Ditta i cui dati sono depositati agli Atti, con sede legale in Fidenza, p.za Garibaldi n.1, e stabilimento denominato “Ex Carbochimica” ubicato in Fidenza, in Via Marconi n. 12, **esclusivamente per i titoli abilitativi sotto elencati:**

- **autorizzazione agli scarichi, di cui al capo II del titolo IV della sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.;**
- **comunicazione o nulla osta in materia di impatto acustico di cui all’art. 8, commi 4 o 6, della legge 26 ottobre 1995, n. 447;**

**INTEGRANDO** il titolo abilitativo “**comunicazione o nulla osta in materia di impatto acustico di cui all’art. 8, commi 4 o 6, della legge 26 ottobre 1995, n. 447**” emesso dalla Provincia di Parma con Determinazione Dirigenziale n. 2658 del 30.12.2014 (e successive modifiche come sopra richiamate) così come di seguito riportato:

al rispetto rigoroso da parte del legale rappresentante e gestore per l’esercizio dell’attività oggetto del presente atto delle indicazioni, disposizioni, prescrizioni, condizioni e considerazioni riportate nel parere del Comune di Fidenza con nota prot. PG 27958 del 27/05/2024 che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto.

**INTEGRANDO** il titolo abilitativo “**autorizzazione agli scarichi, di cui al capo II del titolo IV della sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.**”,

*di specifica competenza comunale* all’atto di adozione e rilascio A.U.A. emesso dalla Provincia di Parma con Determinazione Dirigenziale n. 2658 del 30.12.2014 (e successive modifiche come sopra richiamate):

al rispetto rigoroso da parte del legale rappresentante e gestore per l’esercizio dell’attività oggetto del presente atto delle indicazioni, disposizioni, prescrizioni, condizioni e considerazioni riportate nel parere di EmiliAmbiente SpA con nota prot. n. 3844 del 20/05/2024 e nel parere del Comune di Fidenza con nota prot. PG 27958 del 27/05/2024 e nella Relazione Tecnica di Arpae Area Prevenzione Ambientale Ovest Sede di Parma prot. PG 94315 del 23/05/2024 che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.

*di specifica competenza Arpae Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma* all'atto di adozione e rilascio A.U.A. emesso dalla Provincia di Parma con Determinazione Dirigenziale n. 2658 del 30.12.2014 (e successive modifiche come sopra richiamate) con i seguenti interventi:

- a) adeguamento dell'impianto di trattamento acque di falda (TAF) esistente;
- b) realizzazione di n.1 nuovo pozzo profondo e n.10 nuovi pozzi superficiali;
- c) collettamento delle acque provenienti dalla cosiddetta barriera idraulica "est";

così come indicato nella domanda sopra indicata e presentata dal Comune di Fidenza, nonché così come di seguito riportato:

al rispetto rigoroso da parte del legale rappresentante e gestore per l'esercizio dell'attività oggetto del presente atto delle indicazioni, disposizioni, prescrizioni, condizioni e considerazioni riportate nella relazione tecnica di Arpae Area Prevenzione Ambientale Ovest Sede di Parma con nota prot. PG 94315 del 23/05/2024 che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto

- inoltre si aggiunge la seguente disposizione all'atto di modifica AUA emesso da Arpae SAC di Parma, con Determinazione Dirigenziale DET-AMB-2021-1946 del 22/04/2021:

- Il Titolare dello scarico provvederà tempestivamente a comunicare ad Arpae Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma e Area Prevenzione Ambientale Ovest Sede di Parma e EmiliAmbiente SpA l'attivazione delle modifiche alla matrice scarichi idrici, così come indicate nella domanda di modifica AUA sopra indicata;
- Il Titolare dello scarico provvederà a inviare, entro 30 giorni dal ricevimento della presente, schema a blocchi aggiornato, per ogni scarico presente, comprensivo di tutti i pozzi (provenienti dalle diverse barriere idrauliche dell'insediamento) e degli impianti di trattamento delle acque reflue presenti e oggetto delle presente richiesta di modifica AUA;

**Si stabilisce di considerare il presente atto come parte integrante dell'atto di adozione e rilascio A.U.A. emesso dalla Provincia di Parma con Determinazione Dirigenziale n. 2658 del 30.12.2014 (e successive modifiche come sopra richiamate) e di lasciare inalterato tutto quant'altro contenuto nell'atto di adozione AUA sopra citato.**

*In riferimento alla scadenza del presente atto e all'eventuale richiesta di rinnovo dell'AUA si rimanda a quanto indicato nell'atto di adozione e rilascio A.U.A. emesso dalla Provincia di Parma con Determinazione Dirigenziale n. 2658 del 30.12.2014.*

#### **DI STABILIRE CHE**

- la non ottemperanza delle disposizioni del presente provvedimento comporta le sanzioni previste per legge;



- il presente atto si intende accordato, fatti salvi i diritti di terzi, e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di scarichi idrici;
- sono fatte salve le norme, i regolamenti comunali e le autorizzazioni in materia di urbanistica, prevenzione incendi, sicurezza e tutte le altre disposizioni di pertinenza, anche non espressamente indicate nel presente atto e previste dalle normative vigenti;
- il presente atto è trasmesso al Comune di Fidenza, EmiliAmbiente SpA, Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco di Parma e AUSL Dipartimento Sanità Pubblica per quanto di competenza;

#### **SI INFORMA INOLTRE CHE**

- il Gestore potrà ricorrere presso il Tribunale Amministrativo Regionale contro il presente provvedimento entro 60 giorni dalla ricezione del medesimo o ricorrere davanti al Capo dello Stato entro 120 giorni dalla ricezione dello stesso;
- il Gestore ha diritto di accesso e di informazione come previsto dalla legge n. 241/1990 e s.m.i.;
- l'Autorità emanante è Arpae Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma;
- l'Ufficio presso il quale è possibile prendere visione degli atti è il Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma, P.le della Pace n. 1, 43121 Parma;
- Il Responsabile del presente endo-procedimento amministrativo, per il rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale di cui al DPR 59/2013 e smi, a far data dal 01/06/2024 è Elisabetta Ardesi.

*Istruttore direttivo tecnico Francesco Piccio  
Rif. Sinadoc: 2024-13648*

Il Responsabile del Servizio  
Autorizzazioni e Concessioni di Parma  
Paolo Maroli  
*(documento firmato digitalmente)*



emiliAmbiente

Area Ufficio tecnico  
Resp. Settore Fognatura  
Pratica e Depurazione  
Redattore Settore Fognatura  
e Depurazione

M  
D  
G

Spett.le  
ARPAE - Ufficio SAC  
P.le Della Pace, 1  
43121 Parma  
Invio a mezzo pec  
[aopr@cert.arpa.emr.it](mailto:aopr@cert.arpa.emr.it)

Spett.le  
Comune di Fidenza  
P.zza Garibaldi, 1  
43036 Fidenza  
Invio a mezzo pec  
[protocollo@postacert.comune.fidenza.pr.it](mailto:protocollo@postacert.comune.fidenza.pr.it)

**OGGETTO: Sinadoc 2024/13648 - Istanza di modifica non sostanziale di Autorizzazione Unica Ambientale - Comune di Fidenza per attività di bonifica in area ex Carbochimica appartenente al Sito di interesse nazionale di Fidenza - Emissione parere**

In riferimento a quanto in oggetto la Scrivente:

Vista

- la documentazione pervenuta in data 15/04/2024 ns. prot.2943 presentata dal Comune di Fidenza relativamente all'attività in oggetto sita in Fidenza (PR), via Marconi n.12;
- la DET-AMB-5062-2022 del 04/10/2022 (modifica non sostanziale di AUA di cui alla DET-AMB 2014-2658 e s.m.i. per spostamento temporaneo ubicazione scarico parziale SP7 nella fognatura interna allo stabilimento)
- il Decreto Legislativo n.152 del 03/04/2006 e s.m.i.;
- la Delibera di Giunta Regionale n.1480 del 11/10/2010 "Direttiva sulla caratterizzazione delle acque reflue industriali derivanti da attività produttive";
- la Delibera di Giunta Regionale n.1053 del 09//06/2003;
- la Delibera di Giunta Regionale n.286 del 14/02/2005;
- la Delibera di Giunta Regionale n.1860 del 18/12/2006;
- la Deliberazione n.6 del 29/08/2011 di ATO2: "Regolamento del Servizio di fognatura e depurazione";
- l'invarianza delle caratteristiche degli scarichi S1, S3 e S4 in pubblica fognatura quantitative e qualitative);

esprime

**Parere favorevole condizionato**

alla richiesta di modifica non sostanziale dell'AUA vigente nel rispetto delle prescrizioni di seguito elencate:

1. rispetto ed osservanza del Regolamento di Fognatura e Depurazione vigente;
2. rispetto dei limiti di tab.3 all.5 del D.Lgs. 152/06 e ss.mm.ii. (colonna scarico in rete fognaria) per lo scarico originato dal sistema di trattamento acque di falda, da classificarsi come "acque reflue industriali"

**emiliAmbiente spa**

Capitale Sociale Euro 673.408 i.v. C.F. - P.IVA - Registro Imprese Parma n. 02504010345 R.E.A. n. PR-243950  
SEDE LEGALE: 43036 Fidenza, via Gramsci n.1/B Telefono 0524/688.400 Fax 0524/528129  
[www.emiliambiente.it](http://www.emiliambiente.it) [info@emiliambiente.it](mailto:info@emiliambiente.it) [protocollo@pec.emiliambiente.it](mailto:protocollo@pec.emiliambiente.it)



emiliAmbiente

- contenenti sostanze pericolose" in pubblica fognatura. Tali limiti non potranno in alcun modo essere conseguiti mediante diluizione con acque prelevate esclusivamente allo scopo;
3. è vietata l'immissione in fognatura di effluenti con parametri qualitativi superiori a quelli massimi indicati al punto 2;
  4. dovrà essere sempre garantita la funzionalità del campionatore automatico presente nonché l'accessibilità ai tecnici incaricati dal Gestore per i controlli periodici dello scarico ai fini gestionali e tariffari;
  5. qualora dovessero registrarsi per tutti gli scarichi oggetto della presente AUA stati di fermo impianto o di parziale avaria sulla rete di raccolta e trattamento delle acque reflue o altri problemi nella lavorazione connessi allo scarico in pubblica fognatura o in corpo superficiale, dovrà esserne data tempestiva comunicazione, a mezzo e-mail ([protocollo@pec.emiliambiente.it](mailto:protocollo@pec.emiliambiente.it); [info@emiliambiente.it](mailto:info@emiliambiente.it)) indicando il tipo di guasto o problema, i tempi presunti per il ripristino della funzionalità dell'impianto, le modalità adottate al fine di evitare, anche temporaneamente, lo scarico di un refluo non corrispondente ai limiti tabellari indicati al punto 2;
  6. trasmissione periodica (trimestrale) dei rapporti analitici dei campioni di refluo scaricato prelevati per le verifiche di autocontrollo;
  7. trasmissione entro il 31/01 di ogni anno ad EmiliAmbiente S.p.A. dell'apposito modulo "Dichiarazione annuale scarichi industriali" debitamente compilato (scaricabile dal sito internet di EmiliAmbiente S.p.A. o su richiesta tramite fax) per la determinazione delle caratteristiche quali-quantitative dello scarico nel corso dell'anno precedente ai fini gestionali e tariffari.

La non osservanza delle suddette prescrizioni comporterà da parte della scrivente la richiesta di applicazione di quanto previsto ai sensi dell'art.130 del D.Lgs. 152/06.

Emiliambiente S.p.A. si riserva il diritto di modificare in tutto o in parte il presente parere e di integrare le prescrizioni tecniche di cui ai punti precedenti, per necessità di servizio del gestore, per nuove acquisizioni tecnico-normative ovvero in caso di mancato rispetto delle prescrizioni impartite nel presente parere.

Per tutto quanto non espressamente previsto nel presente parere si rimanda al rispetto delle norme contenute nel Regolamento del Servizio di Fognatura e Depurazione vigente.

Il Responsabile Area Tecnica

Geom. Marco Vassena

**emiliAmbiente spa**

prot PG 96315  
del 23/05/24

Invio tramite posta interna

Arpae  
Servizio Autorizzazioni e Concessioni  
Parma

Oggetto: Istanza di Modifica di Autorizzazione Unica Ambientale ai sensi del D.P.R. 13 marzo 2013, n. 59.

**Relazione Tecnica**

Ditta: **Comune di Fidenza**  
Area ex Carbochimica appartenente al S.I.N. "Fidenza"

L'istanza presentata prevede la modifica dell'AUA di cui alla DET-AMB-2014-2658 e s.m.i. per la matrice scarichi, in quanto:

- verrà implementato il sistema di emungimento delle acque tramite la realizzazione di nuovi 11 pozzi, nel rispetto delle portate massime autorizzate;
- verranno collettate le acque emunte dai pozzi barriera est all'interno del sistema della barriera nord;
- verrà ottimizzato l'impianto di trattamento acque di falda (TAF) esistente, mantenendo inalterata la tecnologia di trattamento stesso.

Contestualmente, in merito alla matrice emissioni in atmosfera, viene richiesta l'archiviazione dell'emissione derivante dallo sfiato del serbatoio 600.

Dall'esame della documentazione presentata, di seguito si esprimono le valutazioni di competenza in relazione alla modifica proposta per le matrici emissioni in atmosfera e scarichi idrici.

**Emissioni in atmosfera**

Considerato che le attività di bonifica e demolizione del serbatoio 600 si sono regolarmente concluse, per quanto di competenza, nulla osta a quanto richiesto.

**Scarichi idrici**

Attualmente lo scarico delle acque emunte dalla barriera est risulta autorizzato con DET-AMB-2019-4918 e s.m.i., mentre gli scarichi derivanti delle acque emunte e trattate dalla barriera nord e delle altre acque reflue in area ex Carbochimica sono autorizzate con Determinazione Dirigenziale n. 2658 del 30/12/2014 e s.m.i..

Di seguito si descrivono sinteticamente le caratteristiche dei punti di scarico autorizzati presso l'area della ex Carbochimica:

**Scarico S1 in pubblica fognatura depurata**

In tale scarico confluiranno le acque provenienti da una serie di scarichi parziali e più precisamente:

- SP5: Scarico di emergenza del Trattamento Acque di Falda o TAF esistente;
- SP6: Scarico domestico uffici DL;
- SP7: Scarico acque di dilavamento generato dalle acque meteoriche di dilavamento provenienti, quando sarà attivato, da futuro impianto di macinatura e vagliatura collocato nel reparto B della ex Carbochimica aree B, C, D;
- SP7-bis: Scarico acque meteoriche di dilavamento dei piazzali dell'impianto di macinazione vagliatura - cantierizzazione;
- SP8: Scarico acque meteoriche di dilavamento del piazzale E di stoccaggio materiali in uscita impianto di macinazione e vagliatura (quando saranno attivati);
- SP9: Scarico acque meteoriche dilavamento del piazzale F di stoccaggio materiali in uscita impianto di macinazione e vagliatura (quando saranno attivati);
- SP10: Scarico acque meteoriche di dilavamento degli scavi settore sud est del reparto A;
- SP11: Scarico acque meteoriche di dilavamento degli scavi settore sud ovest del reparto A;
- SP12: Scarico acque meteoriche di dilavamento degli scavi settore ovest del reparto B;

Punto di scarico	pubblica fognatura ex tratto Rio Venzola
Portata massima prevista	90,7 m <sup>3</sup> /h
Periodicità delle analisi	ogni 4.000 m <sup>3</sup>

**Scarico S2 in acque superficiali**

In tale scarico confluiscono esclusivamente le acque trattate nel TAF.

Punto di scarico	pubblica fognatura denominata Rio Venzola
Portata massima prevista	70 m <sup>3</sup> /h
Periodicità delle analisi	ogni 4.000 m <sup>3</sup>

<b>Scarico S3 in pubblica fognatura depurata</b>	
In tale scarico confluiscono i reflui generati dalle precipitazioni meteoriche di dilavamento degli scavi dei settori nord del reparto A.	
Punto di scarico	pubblica fognatura di via Marconi
Portata massima prevista	10 m <sup>3</sup> /h per 10 h al giorno
Periodicità delle analisi	ogni 4.000 m <sup>3</sup>

<b>Scarico S4 in pubblica fognatura depurata</b>	
In tale scarico confluiscono i reflui generati dalle precipitazioni meteoriche di dilavamento degli scavi dei settori nord del reparto B	
Punto di scarico	pubblica fognatura di via Marconi
Portata massima prevista	10 m <sup>3</sup> /h per 10 h al giorno
Periodicità delle analisi	ogni 4.000 m <sup>3</sup>

In seguito all'ottimizzazione della barriera idraulica con la realizzazione di nuovi pozzi superficiali (barriera superficiale nord con la perforazione di n. 10 pozzi) e profondi (integrazione barriera profonda con la realizzazione di n. 1 pozzo profondo nel reparto B di Carbochimica – settore orientale), oltre al revamping generale dell'impianto di trattamento esistente, è previsto lo spostamento dell'impianto mobile, oggi al servizio delle acque della sola barriera est, e il suo convogliamento nello scarico S1 (prioritario in pubblica fognatura) o S2 (in caso di emergenza in acque superficiali, Rio Venzola).

Tale terza linea di trattamento acque comprensiva, oltre che delle acque della barriera est anche delle acque della barriera nord superficiale di progetto, convoglierà dopo il trattamento le acque nelle condutture di scarico esistenti ed autorizzate succitate.

Rimarranno inalterati gli scarichi S3 ed S4 che convogliano le acque in pubblica fognatura.

A fronte delle ottimizzazioni complessivamente previste, gli scarichi S1 e S2 saranno modificati come di seguito riportato (modifiche in rosso):

#### **Scarico S1 in pubblica fognatura depurata**

Sigla	Descrizione	Tipologia di scarico	Volume scaricato l/s

SP3	Scarico linea 3 TAF ampliato	Saltuario (solo in caso di emergenza)	2,5
SP5	Scarico di emergenza del TAF esistente	Saltuario (solo in caso di emergenza)	19,6 comprensivo del contributo di SP3
SP6	Scarico domestico uffici DL		
SP7	Scarico acque di dilavamento generato dalle acque meteoriche di dilavamento provenienti, quando sarà attivato, da futuro impianto di macinatura e vagliatura collocato nel reparto B della ex Carbochimica aree B, C, D	Saltuario (solo in caso precipitazioni)	156
SP7-bis	Scarico acque meteoriche di dilavamento dei piazzali dell'impianto di macinazione vagliatura - cantierizzazione	Saltuario, sostituisce temporaneamente SP7 (solo in caso precipitazioni)	156
SP8	Scarico acque meteoriche di dilavamento del piazzale E di stoccaggio materiali in uscita impianto di macinazione e vagliatura (quando saranno attivati)	Saltuario (solo in caso precipitazioni)	55
SP9	Scarico acque meteoriche dilavamento del piazzale F di stoccaggio materiali in uscita impianto di macinazione e vagliatura (quando saranno attivati)	Saltuario (solo in caso precipitazioni)	38
SP10*	Scarico acque meteoriche di dilavamento degli scavi settore sud est del reparto A	Saltuario (solo in caso precipitazioni o presenza di acque negli scavi)	2,8*
SP11*	Scarico acque meteoriche di dilavamento degli scavi settore sud ovest del reparto A	Saltuario (solo in caso precipitazioni o presenza di acque negli scavi)	
SP12*	Scarico acque meteoriche di dilavamento degli scavi settore ovest del reparto B	Saltuario (solo in caso precipitazioni o presenza di acque negli scavi)	
*gli scarichi SP10, SP11 e SP12 verranno attivati solo nel momento in cui saranno presenti scavi aperti. Non è previsto che possano essere aperti scavi in più settori contemporaneamente, pertanto nel computo del volume			

massimo dello scarico S1 è stato computato una sola volta.

**Scarico S2 in acque superficiali**

Sigla	Descrizione	tipologia di scarico	Volume scaricato l/s
S2	Scarico del TAF (linee 1 e 2 esistenti rifunzionalizzate e nuova linea 3 da impianto mobile)	Continuo	19,6 SP5 + SP3

Visionati gli elaborati presentati (rif. Progetto Esecutivo lotto 1.1.F -Relazione generale- gennaio 2024) nulla osta alla realizzazione di quanto proposto, ferme restando le prescrizioni già espresse dallo scrivente Servizio con nota di cui al prot. PG/2021/49081 del 30/03/2021 e ricomprese nella DET-AMB-2021-1946 e s.m.i e fatto salvo il parere dell'Ente gestore della rete fognaria.

Distinti saluti.

Il Tecnico  
Cristina Bazzini

Il Responsabile di Funzione - Sede di Fidenza  
Giovanni Saglia

*Documento firmato digitalmente*

Sinadoc: 13648/2024





## Comune di Fidenza

Settore Servizi Tecnici  
SERVIZIO AMBIENTE E VERDE PUBBLICO

prot. PG 969317  
del 27/05/24

Prot. n.

27958

PEC

Fidenza, 27 maggio 2024

Spett.le

**ARPAE SAC**

Struttura Autorizzazioni e Concessioni

**E P.C. SPORTELLO UNICO**

**DEL COMUNE DI FIDENZA**

**ARPAE APAO**

AREA PREVENZIONE AMBIENTALE OVEST

Servizio territoriale id Fidenza

**AUSL**

Servizio igiene pubblica di Fidenza

**EMILIAMBIENTE**

**Oggetto: DPR 13 MARZO 2013, N. 59. COMUNE DI FIDENZA PER ATTIVITÀ DI BONIFICA IN AREA EX CARBOCHIMICA APPARTENENTE AL SITO DI INTERESSE NAZIONALE DI FIDENZA. DOMANDA DI AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE (AUA). PARERE.**

In riferimento all'istanza in oggetto relativa alla richiesta di modifica non sostanziale dell'AUA di cui alla DET-AMB-2014-2658 e s.m.i., e di archiviazione dell'AUA 5/2015, alla documentazione integrativa volontaria del 29 aprile 2024, prot. n. 22309, e alla richiesta di parere, inerente alla matrice ambientale, da parte di ARPAE, struttura autorizzazioni e concessioni, con nota pervenuta il 15 aprile 2024, prot. n. 19925, premesso che:

- la nuova istanza è presentata per l'area Ex Carbochimica sita a Fidenza (PR) in via Marconi n. 12 appartenente al Sito d'Interesse Nazionale di Fidenza sottoposta a bonifica ambientale per l'ottenimento di:

- l'archiviazione dell'AUA 5/2015 (di cui all'atto di adozione di AUA emesso dalla Provincia di Parma con provvedimento del 18/03/2015, prot. n. 19292) e s.m.i, da ultimo volturata

al Comune di Fidenza con DET-AMB-3437/2022 del 06/07/2022, relativa allo scarico in pubblica fognatura dei reflui provenienti dai pozzi barriera denominata EST posta in area ex Cip, poiché tale scarico verrà disattivato in quanto le acque provenienti da detta barriera idraulica, denominata est, verranno convogliate assieme alle acque provenienti dalla barriera nord nell'attuale impianto di trattamento acque di falda e poi in pubblica fognatura, coerentemente al cronoprogramma dei lavori di cui al Progetto Esecutivo suddetto;

- la modifica non sostanziale dell'AUA di cui alla DET-AMB-2014-2658 e s.m.i., in quanto verrà implementato il sistema di emungimento delle acque tramite la realizzazione di nuovi 11 pozzi, nel rispetto delle portate massime autorizzate; verranno collettate le acque emunte dai pozzi barriera est all'interno del sistema della barriera nord; verrà ottimizzato l'impianto di trattamento acque di falda (TAF) esistente, mantenendo inalterata la tecnologia di trattamento stesso;

- l'amministrazione comunale al fine di affidare i lavori ha la necessità di approvare il Progetto Esecutivo dei lavori di bonifica di cui al Il stralcio funzionale, lotto 1.F, attualmente in corso di validazione, riguarda interventi di ottimizzazione della barriera idraulica esistente, costituita da n. 13 pozzi barriera posti lungo il fronte di via Marconi, tramite la realizzazione di n. 1 nuovo pozzo profondo e n. 10 nuovi pozzi superficiali, oltre ad interventi di adeguamento dell'impianto di trattamento acque di falda (TAF) esistente;

- il progetto prevede anche il collettamento delle acque provenienti dalla cosiddetta barriera idraulica "est", i cui pozzi sono ubicati in area ex Cip, all'interno della rete della barriera nord, con invio delle acque al TAF di cui sopra;

- gli interventi di ammodernamento del TAF esistente non si configurano come una modifica sostanziale, in quanto non sono introdotte modificazioni tecnologiche nel processo di depurazione;

- le portate nell'assetto finale non cambiano rispetto alla situazione autorizzata;

Preso atto che:

- in merito alla matrice scarichi idrici, dall'insediamento si originano reflui classificati industriali contenenti sostanze pericolose provenienti dal sistema di trattamento acque di falda;

- Emiliambiente spa, ente gestore della pubblica fognatura, con nota del 20 maggio 2024, prot. n. 0003844, pervenuto lo stesso giorno, prot. n. 26562, parte integrante del presente parere, ha espresso parere favorevole condizionato al rilascio della richiesta di modifica non sostanziale dell'autorizzazione;

Arpae, APAO, con nota pervenuta il 24 maggio 2024, prot. n. 27771, parte integrante del presente parere, ha comunicato il nulla osta alla realizzazione di quanto proposto ferme restando le prescrizioni già espresse dallo scrivente Servizio con nota di cui al prot. PG/2021/49081 del 30/03/2021 e ricomprese nella DET-AMB-2021-1946 e s.m.i e fatto salvo il parere dell'Ente gestore della rete fognaria.

- in merito alla matrice rumore: è allegata la dichiarazione, attestante che l'oggetto dell'AUA è un semplice rinnovo dell'esistente senza realizzazione, modifica o potenziamento di opere e attività che possano incrementare lo stato di rumorosità già esistente e che non ha necessitato dell'attuazione di alcun piano di risanamento acustico al momento dell'attuazione del Piano di Risanamento Acustico Comunale e che pertanto si conferma, quindi, l'invarianza delle condizioni di esercizio alla base del rilascio del precedente titolo autorizzativo, relativamente ai titoli abilitativi in materia ambientale, in particolare per la matrice scarichi e rumore.

con la presente si comunica, per le motivazioni espresse in premessa, che non si evidenziano elementi ostativi all'accoglimento dell'istanza e si esprime parere favorevole sulle matrici ambientali con le seguenti prescrizioni:

Matrice rumore:

dovrà essere verificata la rumorosità qualora siano attivate nuove previsioni impiantistiche e ove l'attività comporti emissioni di rumore superiore ai limiti stabiliti dal documento di zonizzazione acustica vigente e adottato, è fatto obbligo di presentare la documentazione di cui all'art. 8, comma 6, della legge 26 ottobre 1995, n. 447;

Matrice scarichi idrici

rispettare le prescrizioni indicate nel parere di Emiliambiente spa, ente gestore della pubblica fognatura, con nota del 20 maggio 2024, prot. n. 0003844, pervenuto lo stesso giorno, prot. n. 26562, parte integrante del presente parere.

Cordiali saluti

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

(Dott.ssa Marianna Sandei)

*documento firmato digitalmente*

Firmato digitalmente da:

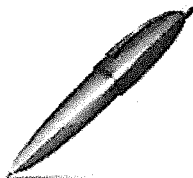
SANDEI MARIANNA

Firmato il 27/05/2024 10:22

Seriale Certificato: 550551

Valido dal 24/06/2021 al 24/06/2024

InfoCamere Qualified Electronic Signature CA



**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**